

- *Ηάνικολα(ος βαβουλ(ας) μαρτιρω* –  
 – *Ηαλιανος τζανετης μαρτηρο:–*  
*Ηα Ξεφανος αρονις εγραφα κ(αι) μαρτιρο:–*

209 (φ. 149r [φλ-161])

Προικοσύμφωνο  
 Νικολάου Έμμ. Ἀρώνη  
 καὶ Φραγκούλας παπα-Στεφανῆ Ἀρώνη

1743, Ἰουλίου 3

Ἐνώπιον τῶν μαρτύρων παπα-Σταμάτη Ἀρώνη καὶ Τζαμπατῇ Κορονέλλου ὁ παπα-Στέφανος Ἀρώνης καὶ ὁ Ἐμμανουὴλ Ἀρώνης (τοῦ ποτὲ Νικόλα Σμαῖλη) κάνουν τὸ συνοικέσιο τῶν παιδιῶν Φραγκούλας καὶ Νικόλα. Τῶν δίνουν σπίτια, χωράφια, ἀμπέλια, οἰκοσκευὴ καὶ διάφορα «χρειασιδία».

- 1 = Ἐν ὀνόματι τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ πρῶτον – 1743 – Ἰουλίου – 3 – φλ. 161  
 = Τὴν σήμερον συνιθασμένοι ἡμεῖς οἱ κάτωθεν εἰς λόγον ὑπανδρίας κ(αι)

τοῦ  
 Παναγίας γάμου ἐγὼ π(α)πα Στεφάνου Ἀρώνη, ἀπὸ δὲ τοῦ ἑτέρου ὁ κύριος  
 Ἐμμανουὴλ Ἀρώνης

ποτὲ Νικόλα Σμαῖλη μὲ τὴν σύμβουλον αὐτοῦ κερά Δεσποينوῦ ἔχοντας υἱὸν  
 ὀνόματι Νικόλαον,

- 5 ἔχοντας κ(αι) ἐγὼ θυγάτηρ ὀνόματι Φραγγούλα κ(αι) ζητᾶ ὁ ἄνωθεν Νικό-  
 λας τὴν Φραγγούλα

διὰ γυναῖκα ντου νόμιμον κ(αι) εὐλογητικὴν ὡς καθὼς ὀρίζει ἡ Ἀγία τοῦ  
 Χ(ριστο)ῦ ἐκκλησία κ(αι) καθὼς

διακελεύουσι οἱ θεῖοι κ(αι) ἱεροὶ νόμοι τῶν Θεοφόρων Π(ατέ)ρων εἰς  
 πρῶτον τίμιον γάμον παρ–

θένον κ(αι) τὰ ἐξῆς. Κ(αι) πρῶτον τῶν δίνομεν τῶν παιδιῶν μας τὴν εὐχὴν  
 τοῦ Χ(ριστο)ῦ κ(αι) τῆς Παναγίας

κ(αι) τῶν γονέω μας κ(αι) τὴν ἐδική μας. Κ(αι) πρῶτον διὰ χάριν προικοῦς  
 δίνω τῆς κόρης μου τῆς ἁ–

- 10 νωθεν Φραγγούλας νὰ κάνη μίαν λειτουργίαν τὴν πρώτη Σεμπτεβρίου στὴν  
 Παναγία διὰ τὴν

μητέρα ντης κ(αι) τὸ σπίτι πού ἔχω ἀγορὰ ἀ τὴν Ἑρήνη τοῦ Πέρου ἐδικό  
 ντης, τὸ ἀμπέλι τῶν Ἀσ–



φοντάμω ἡ πάρτη μας ἐδικό ντης, στὰ Πλατάμπελα, πῶχω ἅ τὸ Φακλάνη,  
νὰ τό 'χωμεν μαζί

πάντοτες, τὴν προβόλα στοῦ Ρεμελιώτη ἡ πάρτη μου ἐδικό ντης, στὸν  
Ἅγιον Κωσταντῖνο

τὸ περβόλι πῶχω μὲ τὴν κουνιαῖδα μου τῇ Μαρία ἡ πάρτη μας ἐδικό ντης,  
τὸ περβόλι στῶν

15 γΓατζιανάδω, γῆς-δέδρα, τὴν πάρτη μας νὰ τό 'χωμεν μαζί κ(αἰ) τὸ περβό-  
λι τῷ Λουριῶ τὴν

πάρτη μας, γῆς-δέδρα, νὰ τό 'χωμεν μαζί, στὴ Ζημιὰ τὸ χωράφι ἡ πάρτη  
μου ἐδικό ντης.

Τὴν ἐλιά πὺν ἔχω στὴν Ἀργιοβέρσα ἅ {τῇ} θειά μου τὴν Ἐρήνη ἐδική  
ντης. Κρεββατοστρώσι

ἓνα, φορεσὲς δύο, πιθάρια δύο, μπόλιες-μαδήλια πηχῶν δέκα. Ὅ,τι λιανικὰ  
χρειασίδια ἔχομεν ἀπὸ κάθε τρία τὸ ἓνα ἐδικό ντης κ(αἰ) κάθε ἄλλη μα-  
σαρί{α}

20 τῆς νοικοκυρᾶς. Τὸ κτῆμα τὸ δηλικό πὺν ἔχω στὴ Ζᾶ ἐδικό της κ(αἰ) τὸν  
ἀρσενικό

τὸ μαυρομούρι πὺν ἔχω στὸν Καλαμάρο ἐδικό της. Ταῦτα κ(αἰ) τὴν εὐχή μου –  
τὴν Ἀρχὴ κ(αἰ) τοῦ ἀδρός. Δίνει ὁ παῖρ Μανώλης μὲ τὴν συμβαία ντου τοῦ  
υἱοῦ ντως τὴν εὐχ–

ἡ ντως κ(αἰ) τὴν ἐορτὴν τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων νὰ τὴν ἐορτάζη, τὸ σπιτά-  
κι πὺν

ἔχει ἀλλαξία ἅ τὴν ἀδελφή ντου τὴν Ἀννέζα ἐδικό ντου, τὸ ἀμπέλι πὺν ἔ–

25 χει στὴν Κοξακὴ γονικό ντου κ(αἰ) τὴν φυτεία τῆς Ἐρινιάς νὰ τὰ 'χου μὲ  
τὴν ἀδ–

ελφή ντου τὴν Ἐρήνη. Τοῦ Θρομίλη τὸ περβόλι πὺν ἔχει ἀγορὰ ἅ τὸ Βι-  
τόρη

νὰ τό 'χουν κ(αἰ) αὐτὸ μὲ τὴν Ἐρήνη, τὸ περβόλι τοῦ Καλαμαρᾶ τὴν πάρ-  
τη ντως, γῆς–

δέδρα, νὰ τό 'χουν κ(αἰ) αὐτὸ μὲ τὴν Ἐρήνη, στὴ Θυμωπὴ τὸ χωράφι ἀπὸ  
κάθε τρία

τὸ ἓνα ἐδικό ντου, στὴ Ζημιὰ ὅ,τι χωράφια ἔχουν ἀπὸ κάθε τρία τὸ ἓνα

30 ἐδικό ντου, τὸ χωράφι στὸ Ἀμπέλι εἰς τὸ πανηγύρι ντου ἡ πάρτη ντου ἅ τὴν  
σήμερο ἐδικό ντου, τὸ χωράφι πὺν ἔχουν στὰ Βουρλίδια νὰ τὸ ἔχουν μαζί

πάντοτες. Πιθάρια τέσσερα, μεθύρες δύο, ἀξίνη κ(αἰ) μανάρι. Τὰ lia–  
νικὰ ζῶα πὺν ἔχουν τὰ μισὰ ἐδικά ντου κ(αἰ) ἓνα κτῆμα δηλυκὸν πὺν ἔχ–

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ





ουν μὲ τὸν Κρασσᾶ ἢ πάρτη ντως ἐδικό ντου. Νὰ δίνη κ(αὶ) δέκα γρόσια  
ἀ τὸ χρ—

35 ἐος στω. Ταῦτα κ(αὶ) τὴν εὐχή ντως. Ἐτzi μένομεν στερκτοὶ κ(αὶ) ἀναπα-  
μένοι στερ—

εώνοντάς στο κ(αὶ) μὲ ἀξιοπίστους μάρτυρες εἰς ἀσφάλειαν κ(αὶ) τὰ  
ἐξῆς:—

= Ἡά Ὡ αμάτις· αρόνις μαρτιρό ως ἀνοθεν — —

= τζάμπατις κορόνελλός μαρτιρό ως ἀνοθέν — —

Ἡά Ὡ ἐφανος ἱερεύς αρόνις εγραψα κ(αὶ) μαρτιρό:—

## 210 (φ. 149v)

Προικοσύμφωνο Ἡλία Γεωργ. Σάββα  
καὶ Ἀννέζας Σταμάτη Μιζάκη

1743, Ἰουλίου 25

Ἐνώπιον τῶν μαρτύρων πατριάρχης Ἀγίας καὶ μαστρο-Φραγγιοῦ (Ἀρώ-  
νη) ὁ Σταμάτης Ἰωάννου Μιζάκη καὶ Ἡλίας Σάββας κάνουν τὸ συνοικέσιο  
τῶν παιδιῶν τῶν Ἀννέζας καὶ Ἡλίας καὶ κὺρ Ἰωάννου σπίτια, χωρίτια, ἀμπέλια καὶ  
διαφορὰ εἶδη οἰκοσκευῆς. Ποινὴ ἐπιτίμης 30 ρεῖλια.

1 = Εἰς δόξαν τοῦ αἰωνίου Θεοῦ ἡμῶν — 1743 — Ἰουλίου — 25—

= Ἐν τῷ χωρίῳ Φιλώτι εἰς στὸν οἶκον κ(αὶ) κατοικία τοῦ κὺρ Σταμάτη Ἰω-  
άννου Μιζάκη παρόντος

ἐμοῦ τοῦ γραφέως κ(αὶ) τῶν κάτωθεν ἀξιοπίστων μαρτύρων φαίνονται  
προσωπικῶς κ(αὶ) δε—

ληματικῶς τὰ παρόντα μέρη εἰς λόγον ὑπανδρίας κ(αὶ) συμφωνίας γάμου  
ὅ τε κὺρ Γεώ—

5 ργιος Σάββας μὲ τὴν συμβία ντου κερά Φραγγούλα ἔχοντας υἱὸν ὀνόματι  
Ἡλίαν, ἀπὸ

δὲ τοῦ ἐτέρου ὁ κὺρ Σταμάτης Ἰωάννου Μιζάκη μὲ τὴν συμβία ντου κερά  
Μαρίνα ἔχοντας

θυγάτηρ ὀνόματι Ἀννέζα κ(αὶ) ζητᾶ ὁ ἄνωθεν Ἡλίας τὴν Ἀννέζα διὰ γυ-  
ναῖκα ντου νόμ—

ιμον κ(αὶ) εὐλογητικὴν ὡς καθὼς ὀρίζει ἡ Ἀγία τοῦ Χ(ριστο)ῦ ἐκκλησία  
κ(αὶ) καθὼς διακελεύ—

ουσι οἱ δεῖοι κ(αὶ) ἱεροὶ νόμοι τῶν Θεοφόρων Π(ατέ)ρων εἰς πρῶτον γάμον  
κ(αὶ) τὰ ἐξῆς. Κ(αὶ) πρῶτον

